



DZIENNIK URZĘDOWY

c. i k. Komendy Obwodowej w Janowie (w Polsce).

Prenumerata: kwartalnie 3 Korony.

Nr. 22.

Janów, dnia 1. Listopada 1916.

Treść: 1. Rozp. Naj. Kom. Armii z 20. Października 1916 dotyczące akcyzy od zapalek. 2. Rozp. Naj. Kom. Armii z 4. Października 1916 dotyczące zaopatrywania ludności w niezbędne artykuły. 3. Egzekucyjne ściąganie podatków. 4. Misye katolickie księży redemptystów. 5. Niedzielny i świąteczny odpoczynek. 6. Obwodowy Urząd pośrednictwa pracy. 7. Utworzenie polskich cywilnych oddziałów robotniczych. 8. Zużytkowanie skóry oddanej z wolnej ręki i skonfiskowanej przez polską Centralę Handlową. 9. Zakupno przędzy. 10. Zajęcie starego żelaza. 11. Regulowanie obrotu kartoflami. 12. Handel zbożem. 13. Przepisy obrotu zbożem i mlewem. 14. Opłata od mlewa przez młynarzy. 15. Zezwolenie na obrót owocami. 16. Gromadzenie pestek z owoców. 17. Zbieranie kasztanów i żołądzi. 18. Przenośna kolejka polna Janów — Szastarka. 19. Wydawanie paszportów. 20. Sprowadzenie psów z obszaru armii operującej do wnętrza kraju. 21. Stan chorób zakaźnych w Obwodzie. 22. Sprowadzanie leków z Niemiec. 23. Zasadzenia przez Sąd wojskowy. 24. Zasadzenia przez Sąd cywilny. 25. Ogłoszenie licytacji. 26. Posady nauczycielskie. 27. Zakaz wywozu zwierząt z obwodu Biłgoraj. 28. Środki przeciwko podbijaniu cen. 29. Zguby. 30. Znalezione.

1. Akcyza od zapalek.

Rozporządzenie Naczelnego Wodza armii
z 20 października 1916.

Mocą uprawnień Najwyższej władzy cywilnej i wojskowej, przeniesionych na Mnie rozkazem Najwyższego Dowództwa, zarządzam dla obszarów Polski, podlegających administracji wojskowej austriacko-węgierskiej (obszar okupowany), co następuje:

§ 1.

Wymiar akcyzy.

Akcyza, pobierać się mająca według obowiązujących ustaw krajowych, wynosi od zapalek w opakowaniach do 75 sztuk zawartości jedną kopiejkę, w opakowaniach, zawierających więcej, aniżeli 75 sztuk, dalszą kopiejkę od każdych 75 sztuk i od ułamka tej liczby.

§ 2.

Sposób opłaty akcyzy.

Akcyzę opłacać się będzie przez zakupno urzędownie wydanych opasek według wzoru podanego na odwrotnej stronie. Na każdym opakowaniu musi znajdować się taka opaska, zanim przejdzie ono w obieg.

Nałożenie opaski odbywać się będzie, zależnie od zarządzenia Jenerał-Gubernatorstwa, przez wytwórcę w obrębie miejsca wyrobu albo w pewnych, w obwieszczeniu Jenerał-Gubernatorstwa oznaczonych miejscach, do których wprowadzone zapalaki przekazywane będą od granicy pod zamknięciem urzędowym.

Zapalaki niezaopatrzone w przepisaną opaskę nie mogą przejść w obieg, ani też być wystawiane na sprzedaż.

§ 3.

Istniejące zapasy.

Znajdujące się na obszarze okupowanym zapasy zapalek muszą być w Komendzie obwodowej, w której okręgu urzędowym są zamagazynowane, zgłoszone do dnia 10. listopada 1916 i opodatkowane według §§ 1 i 2 do dnia 1. grudnia 1916.

Wyjęte z pod obowiązku zgłoszenia są zapasy nie przeznaczone do sprzedaży, o ile liczba opakowań 20 sztuk a ilość zapalek 2000 sztuk nie przenosi.

Na zgłoszenie wyda się potwierdzenie. Po skutecznieniu zgłoszenia nie wolno usuwać zapalek z miejsca ich zamagazynowania.

§ 4.

Postanowienia karne.

Przekroczenia niniejszego rozporządzenia będą karane — o ile czyn karygodny nie pod-

pada pod surowszą karę—przez Komendę obwodową grzywną do pięciu tysięcy koron lub aresztem do sześciu miesięcy.

Obok kary aresztu można nałożyć grzywnę do trzech tysięcy koron.

Obok kary należy orzec utratę zapalek i opakowań, będących przedmiotem orzeczenia karnego.

§ 5.

Obowiązujące ustawy krajowe.

Obowiązujące ustawy krajowe o akcyzie od zapalek pozostają w mocy o tyle, o ile są zgodne z przepisami niniejszego rozporządzenia.

§ 6.

Wejście w życie.

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1. listopada 1916.

Arcyksiążę Fryderyk, marszałek polny, w. r.

Wzór.



2. Zaopatrywanie ludności w niezbędne artykuły.

Rozporządzenie Naczelnego Wodza armii z 4. października 1916.

Mocą uprawnień Najwyższej władzy cywilnej i wojskowej, przeniesionych na Mnie rozkazem Najwyższego Dowództwa, zarządzam dla obszarów Polski, podlegających administracji wojskowej austriacko-węgierskiej (obszar okupowany), co następuje:

§ 1.

Niezbędne artykuły.

Niezbędnymi artykułami w rozumieniu tego rozporządzenia są wszelkie rzeczy, służące ludziom do zaspokojenia koniecznych potrzeb życiowych lub zwierzętom domowym jako pożywienie, jak również przedmioty, służące do wytwarzania takich rzeczy.

§ 2.

Obowiązek zgłaszania.

Jenerał-Gubernatorstwo może rozporządzić, aby każdy, kto ma w zapasie pewne niezbędne artykuły, zgłosił ten zapas, podając ilość rodzaj i miejsce przechowania. Jeżeli niezbędne artykuły należą do innej osoby, należy w zgłoszeniu podać osobę, uprawnioną do rozporządzenia nimi.

Obowiązek zgłoszenia może być także ograniczony na pewne kategorie osób — jak wytwórcy, handlarze, domy składowe i przedsiębiorstwa komunikacyjne.

Rozporządzenie Jenerał - Gubernatorstwa oznaczy, w jakich terminach i w jakich urzędach należy zgłoszenia dokonać. Do oznaczenia tego może być także upoważniona komenda obwodowa.

§ 3.

Obowiązek udzielenia wyjaśnień.

Każdy musi na żądanie Komendy obwodowej—choć nie istnieje obowiązek zgłoszenia—udzielać organom c. i k. Zarządu wojskowego wyjaśnień w myśl § 2, co do zapasów niezbędnych artykułów, znajdujących się w jego przechowaniu.

§ 4.

Urzędowe dochodzenia.

Komenda obwodowa może każdego czasu kazać stwierdzić przez oględziny lub przeszukiwanie domowe, czy uczyniono zadość obowiązkowi zgłoszenia (§ 2) lub obowiązkowi udzielania wyjaśnień (§ 3).

Jeżeli zaniedbano zgłoszenia lub nie udzielono wyjaśnienia, lub też uczyniono to niezgodnie z prawdą, ponosi koszt dochodzenia strona, która była obowiązana do zgłoszenia lub udzielenia wyjaśnienia, a to niezależnie od dochodzenia karnego.

§ 5.

Wywłaszczenie.

Dla zapewnienia zaopatrzenia ludności w niezbędne artykuły może Jenerał-Gubernatorstwo zarządzić wywłaszczenie zapasów takich artykułów i zajęcie ich aż do ukończenia postępowania wywłaszczeniowego. Zajęcie może zarządzić także komenda obwodowa.

Z pod wywłaszczenia są wyjęte płody rolne, wyjęte z pod zajęcia według § 5 rozporządzenia Naczelnego Wodza armii z 11. czerwca 1916, Nr. 61 Dz. rozp., oraz inne niezbędne artykuły, których uprawniony do rozporządzenia nimi potrzebuje dla własnego utrzymania i utrzymania swoich domowników lub dla dalszego prowadzenia swego przedsiębiorstwa rolnego lub przemysłowego.

§ 6.

Wynagrodzenie.

Jeżeli co do wynagrodzenia za wywłaszczone zapasy nie doszło do skutku porozumienia z wywłaszczonym, oznaczy wysokość wynagrodzenia Komenda obwodowa po wysłuchaniu dwóch rzeczoznawców i jednego zastępcy gminy, w której zapasy są złożone, gdy jednak chodzi o przedmioty, podlegające szybko zepsuciu, po wysłuchaniu jednego rzeczoznawcy.

Komenda obwodowa może przy oznaczaniu wynagrodzenia przywołać także innych interesentów lub zastępców interesowanych urzędów.

Wywłaszczony musi po oznajmieniu mu wysokości wynagrodzenia oddać na żądanie komendy obwodowej zapasy organom, przez nią wskazanym, za wypłatą wynagrodzenia lub za złożeniem go do depozytu sądowego.

Jeżeli wynagrodzenie wynosi tysiąc koron lub więcej, lub jeżeli zostało oznaczone poniżej kwoty szacunkowej, proponowanej przez rzeczoznawców, może wywłaszczony zażądać w ciągu czternastu dni po oznajmieniu mu wysokości wynagrodzenia decyzji sądowej co do swego roszczenia o wynagrodzenie.

Sąd rozstrzyga w postępowaniu incydentalnem.

§ 7.

Opublikowanie.

Niezależnie od ogłoszenia z mocą obowiązującą rozporządzeń, zarządzeń i nakazów Jenerał-Gubernatora (§ 4 rozporządzenia Naczelnego Wodza armii z 25. sierpnia 1915, Nr. 34 Dz. rozp.) będą przepisy, wydane na mocy tego rozporządzenia, podane do publicznej wiadomości w dziennikach, urzędowych tych obwodów, w których mają obowiązywać, oraz przez ogłoszenie w dziennikach, przybicie w miejscu publicznem i w inny sposób zwyczajem miejscowym przyjęty.

§ 8.

Postanowienia karne.

1. Kto zaniedba zgłoszenia lub nie udzieli wyjaśnienia, przepisane według § 2 lub § 3, lub podaje przytem nieprawdziwe dane, lub kto przytem współdziała,

2. kto zapasy niezbędnych artykułów lub części takich zapasów, których zajęcie lub wywłaszczenie zarządzono w myśl § 5, zataja, usuwa bezprawnie z miejsca, gdzie są złożone lub wzbrania się oddać takie wywłaszczone zapasy, będąc do tego obowiązany,

będzie karany przez Komendę obwodową o ile czyn nie podpada pod surowszy przepis karny - grzywną do dziesięciu tysięcy koron lub aresztem do sześciu miesięcy.

Obok kary można urzec utratę zapasów, które są przedmiotem orzeczenia karnego.

Utratę zatajonych zapasów (§ 4) orzeka się także, jeżeli nie można wdrożyć dochodzenia karnego.

§ 9.

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Arcyksiążę Fryderyk, marszałek polny, w. r.

3. Egzekucyjne ściąganie podatków.

Zawiadamia się Naczelników gmin, że celem przymusowego ściągnięcia podatków państwowych, a mianowicie gruntowego i podymnego zaległego za r. 1915 i 1916 wysłanym zostaje z ramienia c. i k. Komendy obwodowej egzekutor Michał Bartnicki. Wzywa się Zwierzchności gminne Posterunki żandarmeryi i straży skarbowej, aby powyż nazwanemu egzekutorowi udzielały wszelkiej pomocy przy wykonywaniu jego czynności urzędowej.

4. Misye katolickie księży redemptorystów.

Exh. Nr. 30313.

W najbliższym czasie zamierzają członkowie zakonu Redemptorystów z Krakowa przybyć do c. i k. okupacji, w sprawie odbycia misyi katolickich.

Przeznaczeni do tego księży: Władysław Bohosiewicz, Józef Palewski, Kazimierz Majgier, Marcin Nuckowski, Karol Sobek, Leon Pyzalski i Adalbert Styka objeżdżać będą w tym celu tereny c. i k. okupacji, przyczem zaopatrzeni będą w legitymacje, wydane przez N. K. A.

Wymienionych zakonników należy wspierać i udzielać im potrzebnej pomocy dla osiągnięcia zamierzonego przez nich celu.

5. Niedzielny i świąteczny odpoczynek w przemyśle.

W sprawie obchodzenia niedziel i świąt w przemyśle zarządza się co następuje:

1. W niedziele i święta z wyjątkiem Bożego Ciała, oraz pierwszego dnia świąt Bożego Narodzenia i świąt Wielkiej Nocy, mogą być wszystkie sklepy otwarte od 8-mej do 11-ej godz. przed poł. sklepy zaś spożywcze także od 2—3 po południu. Podczas trzech wyżej wymienionych świąt mogą być otwarte jedynie sklepy z artykułami spożywczymi od 8—10 przed południem.

2. Zakłady fryzjerskie, oraz publiczne zakłady kąpielowe mogą być w niedziele i święta do godziny 2 po południu otwarte, w wyżej zaś wspomniane główne święta tylko do godziny 11 przed południem.

3. Restauracje, cukiernie, mleczarnie, herbaciarnie t. z. takie przedsiębiorstwa przemysłowe, w których podaje się potrawy, napoje alkoholowe i pozbawione alkoholu, nie podlegają w niedziele i święta żadnym ograniczeniom.

4. Przedsiębiorstwa, jak wapienniki rafinerie spirytusu, cukrownie, oraz cegielnie okręgowe, które przez zastanowienie ruchu nawet na jeden dzień mogą ponieść dotkliwe straty nie mają podlegać temu rozporządzeniu.

5. Żydowskie przedsiębiorstwa, z wyjątkiem tych miejscowości, w których znajduje się tylko jeden sklep spożywczy, mogą być w soboty i święta żydowskie zamknięte. W niedziele i święta kościelne muszą one jednak stosować się do godzin policyjnych, ogłoszonych w niniejszem ogłoszeniu.

6. W miejscowościach, w których handel artykułami spożywczymi przeważnie w żydowskich rękach się znajduje, muszą być sklepy żydowskie także w soboty i święta żydowskie od godziny 8 do 11 przed południem, oraz od godz. 2—3 po południu otwarte.

O nieposłusznym ma się donosić, a c. i k. Komenda obwodowa surowo ich ukarze.

Niniejsze rozporządzenie uzyskuje z dniem ogłoszenia moc obowiązującą, wobec czego tracą moc rozporządzenia, ogłoszone w „Dziennikach urzędowych“ Nr. 3. P. 1. z roku 1915. następnie Nr. 1. P. 13. i Nr. 6. P. 28 z roku 1916.

6. Obwodowy urząd pośrednictwa pracy. Podania robotnicze.

1. Centrala odbudowy Galicyi poszukuje następujące kategorii robotników:

4 wyrobników dziennych płaca 4 K;

50 czeladników stolarskich (kwalifikowani robotnicy) płaca 8—10 K;

20 robotników, pomocniczych, dla innych 6 K i mieszkanie;

2 odlewców żelaza }
1 tokarza } Płaca 6 K w akkordzie
mogą o 60% więcej
zarobić,

1 stolarza modelowego, płaca 7—10 K, w akkordzie odpowiednio więcej,

24 robotników cegielnianych, płaca 3—5 K mieszkanie i opał,

1 ślusarza, płaca 180 K mies. mieszkanie i opał,

1 kowala, płaca 180 K mies. mieszkanie i opał,

1 dozorca, płaca 180 K mies. mieszkanie i opał,

2 czeladników kowalskich, płaca 3-60 K za szychtę,

2 cieśli (czeladników) mieszkanie, opał, światło. Przy szczególnem nadaniu się 20% dodatku drożyznianego,

15 robotników dziennych płaca 3 K za szychtę,

20 robotników ziemnych płaca 5—6 K i mieszkanie,

4 robotników przy kamieniołomach, płaca 2 K za m³ kamienia.

2. Dla budowy kolei w Fleimstal w Tyrolu poszukuje się 300—400 robotników:

Płaca dzienna dla pomocników do 7 K

„ „ „ murarzy . . „ 9 K

„ „ „ kamieniarzy . „ 10 K

według uskutecznionej pracy.

Dziesięciogodzinny dzień pracy, czas zapotrzebowania prawdopodobnie do końca maja 1917. Robotnicy muszą przystąpić do kasy chorych i do kasy zabezpieczenia od wypadków. Pomieszkanie i pożywienie można dostać za miernem wynagrodzeniem.

Osoby ochocze do pracy za przedstawieniem świadectwa nieskazitelności i moralności mogą się zgłosić do obwodowego biura pośrednictwa pracy w Janowie.

7. OBWIESZCZENIE

w sprawie utworzenia polskich cywilnych oddziałów robotniczych.

do rozp. MGG.-Gstb., Präs. Nr. 13323/16.

1. Do wykonania potrzebnych robót ziemnych dla zarządu wojskowego w obrębie Generalnego Gubernatorstwa będą przyjmowani dobrowolnie zgłaszający się robotnicy za kontraktem.

2. Pracodawcą jest c. i k. Komenda obwodowa w Janowie. Kierownicy polskich oddziałów robotniczych są zastępcami pracodawcy.

3. Jako robotnicy mogą być przyjęci:

a) wszyscy zdolni do pracy mężczyźni;

b) wszystkie zdolne do pracy kobiety i dziewczęta powyżej 18 lat;

c) wszyscy chłopcy w wieku między 15 a 18rokiem życia o ile mają odpowiednią siłę fizyczną i odpowiednio są rozwinięci.

4. Robotnicy mają się zobowiązać wszystkie im poruczone prace wiernie i sumiennie wykonywać.

5. Dzienny czas roboczy trwa 9 godzin. Do tego czasu zalicza się marsz do i z miejsca pracy o ile nie przekracza pół godziny, natomiast nie są wliczane do czasu roboczego wymagane przerwy wypoczynkowe.

Za pracę dobrowolną nadprogramową będzie przyznane za każdą godzinę $\frac{1}{10}$ część dziennego wynagrodzenia.

W niedziele i święta wymienione w rozp. M. G. G. nie pracuje się.

6. Dienne wynagrodzenie ustanawia się jak niżej:

a) dla robotników zatrudnionych sposobem terytoryalnym (w obrębie obwodu stałego ich miejsca pobytu);

dla wyrobników dziennych . . . 3 K

„ rzemieślników jeśli zatrudnieni będą w swoim zawodzie a nie jako robotnicy dzienni . . . 4 K

„ kwalifikowanych robotników oraz wszystkich przodowników partyi 6 K

„ kobiet, dziewcząt, i chłopców 2 K

b) Dla robotników zatrudnionych sposobem eksterytoryalnym poza obrębem obwodu ich stałego miejsca zamieszkania:

- dla wyrobników dziennych . . . 4 K
- „ rzemieślników jeżeli są zatrudnieni w swoim zawodzie a nie jako wyrobnicy dzienni . 5 K
- „ kwalifikowanych robotników, następnie dla wszystkich przodowników partyi 7 K
- „ kobiet, dziewcząt i chłopców 3 K

7. Wynagrodzenia będą tygodniowo wstecz wypłacone.

8. Poszczególne roboty mogą być wykonywane za akordem wynagrodzeniem.

9. Dla zabezpieczenia dotrzymania wszystkich przez robotników przyjętych zobowiązań służy kaucya.

Wynosi ona dla przodownika partyi 50 K, dla innych mężczyzn 30 K, dla kobiet, dziewcząt i chłopców 20 K, którą się będzie ściągać z wynagrodzenia w pięciu po sobie następujących tygodniowych ratach.

10. Każdy robotnik ma prawo wypowiedzenia kontraktu naprzód na 2 tygodnie.

11. O pomieszczenie w razie potrzeby starać się będzie przodownik grupy.

12. O utrzymanie mają się sami robotnicy starać i koszty tegoż sami pokrywać, mogą być jednakowoż urządzone jadłodajne pod dozorem przodowników grup.

Szczegóły warunków pracy przejrzeć można w biurze pośrednictwa pracy przy c. i k. Komendzie obwodowej względnie mogą być ustnie podane bliższe wyjaśnienia.

8. Zużytkowanie skóry, oddanej z wolnej ręki i skonfiskowanej przez polską Centralę handlową. T. A.

Do rozp. W. G. G. — R. S. Nr. 84.400/1916.

1. Sprzedaż skóry, oddanej z wolnej ręki.

Do faktycznej dostawy oddanej z wolnej ręki skóry dla przemysłu skór nego i w interesie zaopatrzenia ludności cywilnej w okręgu Wojsk. Generał-Gubernatorstwa została wyłącznie upoważniona polska centrala handlowa T. A. w Radomiu.

Centrala ta została również upoważniona do zakupywania w granicach istniejących najwyższych cen całej wolno oddanej, w okręgu wojsk. Gen. Gubernatorstwa wyrabianej skóry,

a nadto do przyjmowania skóry w wypadkach konfiskaty przez stację odbiorczą w Radomiu, albo wreszcie przez jej komisje zakupna odrzuconej skóry, jako dla wojska nieużytecznej.

2. Zakupna przez polską komisję zakupna skóry.

Kupno przychodzi do skutku na podstawie natychmiastowej zapłaty przez komisje polskiego towarzystwa na ręce posiadaczy skóry.

a) Według jakości skóry na podstawie cen ustanowionych przez stację odbiorczą w Radomiu i jej komisje zakupna.

b) Ustanowienie cen skóry sprowadzonej po 10/IX 1916 z zagranicy cłowej, nastąpi w ten sposób iż do faktury oryginalnej, która będzie za taką uznana, będą dołączone koszty cłowe i transportowe, a do sumy w ten sposób uzyskanej będzie dołączony 5% dodatek jako zysk.

Przeciw każdemu usiłowaniu przeszkadzającemu oddaniu na sprzedaż skóry polskim komisjom zakupna wystąpi się bezwzględnie według rozp. Wojsk. Gen. Gub. J. Nr. 1011/1916.

3. Dla transportu ewentualnie przewozu dla składów skór i transportów w obrębie Wojsk. Gen. Gub. których nadawcami i odbiorcami są: Polska centrala handlowa T. A. w Radomiu, jej zarządy magazynów lub polskie komisje zakupna skóry, nie potrzeba ani kwitów zezwolenia wydania ani zezwolenie transportu ewentualnie przewozu.

4. Sprzedaż.

Ta odbywa się przez obwodowe magazyny polskiej centrali handlowej T. A. na podstawie przekazów obwodowych komitetów ratunkowych wprost i tylko na rzecz przemysłu skór nego z 10% dodatkiem do istniejących cen najwyższych.

Na każdą sprzedaż dostanie kupujący rachunek, w którym będzie uwidoczniiony, wedle gatunku osobno cena i ilość.

5. Podeszwy z drzewa i ceny za towary skórne i naprawy bucików.

Brakowi i wysokim cenom podeszw, mają w szczególności komitety ratunkowe zaradzić przez wprowadzenie podeszw z drzewa dla ludności cywilnej, dalej przez wprowadzenie wzorów i zachęcanie przemysłowców do wyrabiania tychże a przez pomaganie temu przemysłowi wprowadzić go na właściwą drogę.

Liczne zgłoszenia, ze wzorami były centralnemu komitetowi ratunkowemu w Lublinie w tym celu przesłane, ponadto Komenda obwodowa posiada adresy dostawców podeszw z drzewa z Monarchii i one mogą być interesantom na żądanie przedstawione.

Ponieważ powyższa organizacja handlu skórą, wywołała zbyt wielkie dochody przemysłu skór nego, wystąpi Komenda obwodowa energicznie przeciwko podbijaniu cen i wyzyskiwaniu ludności cywilnej przez przemysłowców.

O podbijaniu cen i o ukrytych zapasach skóry, mają donosić natychmiast posterunki żandarmeryi i organa straży skarbowej, jednak leży to też w interesie ludności cywilnej, aby o takich przekroczeniach donosiła.

Donosy, które doprowadzą do konfiskaty ukrytej, lub przy przemytnictwie wykrytej skóry, będą wynagradzane.

Dla cywilnej ludności 5% a

dla donosicieli, względnie sprawców schwytania ze stanu żołnierskiego (włącznie z organami żandarmeryi i straży skarbowej) 10% z sumy uzyskanej ze sprzedaży skonfiskowanych towarów.

9. Zakupno przędzy.

(Ad MGG. Rs. Nr. 84333/1916)

Zamierza się dla magazynu armii stojącej w polu zakupić przędzę.

W tym celu objeżdżać będą fachowcy teren okupacyjny i przyjmować nadające się do zakupna materiały.

W przyszłości zezwoli się tylko raz jeden na wywóz takiej przędzy która przez fachowe organa z powodu złej jakości nie została przyjęta.

Wzywa się przeto interesowanych do wnoszenia ofert na tego rodzaju towary, znajdujące się w ich posiadaniu.

Oferty te mają być natychmiast ustnie lub pisemnie u referenta handlowego wniesione.

10. Zajęcie starego żelaza.

(Ad MGG. R. S. Nr. 84016/1916)

Wszystkie zapasy starego żelaza podlegają zajęciu.

Zabronione jest przeto nieupoważnione gromadzenie i wszelki handel starem żelazem jakoteż obrót temsamem z obwodu do obwodu.

Wszelkie dotychczas nieuskutecznione zgłoszenia starego żelaza mają być natychmiast do wiadomości c. i k. Komendy obwodowej podane, która zarządzi zapłatę według cen maksymalnych.

Później znalezione zapasy ulegają konfiskacie.

11. Regulowanie obrotu kartoflami.

Do L. 84479.

W uzupełnieniu rozporządzenia dotyczącego obrotu kartoflami EV. 81586 z dnia 15 września 1916 postanawia się:

1. Cena maksymalna (a więc nie podstawowa) wynosi 5 K 50 h. za 100 kg. na miejscu produkcji (pole lub folwark). Cena ta obowiązuje aż do nowego zbioru 1917.

2. Za kartofle dostarczone do 20. listopada 1916 wypłaci Centrala dla obrotu produktami rolnymi w Lublinie, premię w wysokości K 1.50 za każde 100 kgr. Po dniu 20. listopada premie te nie będą wypłacane.

3. Uprawnionemi do zakupu kartofli w okupacji są: Centrala dla obrotu produktami rolnymi w Lublinie, c. k. Zakłady i oddziały wojskowe przebywające w obrębie c. i k. wojskowej Jeneralnej Gubernii i nakoniec komitety aprowizacyjne miast Kielce, Radom, Lublin, Piotrków, Noworadomsk.

Instytucje powyższe mają prawo żądania sprzedaży kartofli po cenie K 5.50 na miejscu produkcji z dodatkiem premii K 1.50 przed 20. listopada (czyli razem po 7 K. za 100 kg.) W razie odmowy sprzedaży przez producenta zarządzi się po zbadaniu sprawy przez c. i k. Komendę okręgową zajęcie i przymusowy odbiór kartofli z wykluczeniem premii.

4. Po dokonanej sprzedaży którejkolwiek z wyżej wymienionej instytucji otrzymuje producent piśmienne potwierdzenie sprzedaży. O ileby kartofle nie były zabrane przez kupującego do dni 14 od dnia sprzedaży, umowa kupna gaśnie i producent ma prawo i jest obowiązany po upływie tego terminu sprzedać towar innej uprawnionej do zakupna instytucji.

12. Handel zbożem.

Zwraca się powtórnie uwagę, że wszystkie interesa wszelkiem zbożem (kupno i sprzedaż) są zabronione i tylko są dozwolone na podstawie piśmiennego zezwolenia Komendy obwodowej.

Dopiero po odstawieniu kontyngentu zbożowego, będzie wolny handel zbożowy dozwolony, co jednak specjalnie będzie zarządzone.

Kupujący i sprzedający wbrew temu zarządzeniu będą karani grzywną pieniężną do 5000 Koron albo aresztem do 6 miesięcy,

Obok kary pozbawienia wolności osobistej może być nałożoną grzywna do 3000 K.

13. Przepisy obrotu zbożem i mlewem.

E. Nr. 29649.

W składzie młynów mielących dla Syndykatu zaszły niektóre zmiany; celem uniknięcia omyłek podaje się do wiadomości definitywny spis tychże t. j.

1. Młyn wodny we wsi Janiszów, gm. Kosin, (Staszewskich),
2. Młyn razowy w Zaklikowie,
3. Młyn wodny w Łysakowie,
4. Młyn parowy na Borownicy (Zajwela Ehrlichstera),
5. Młyn wodny w Karpiówce gm. Gościeradów,
6. Młyn wodny w Kraśniku (Szpiry)
7. Młyn walcowy w Dąbiu gm. Modliborzyce,
8. Młyn wodny w Zakrzówku,
9. Młyn Zysła Goldfelda w Kraśniku (Zarzecze),
10. Młyn w Urzędowie (Niedźwieckiego).

Dla producentów wyznacza się oprócz wyznaczonych już w każdej gminie jeszcze następujące młyny:

1. Młyn w Rzeczycy Ziemiańskiej (wobec tego oba młyny w Rzeczycy Ziem. miały dla producentów),
2. Młyn wodny walcowy w Zaklikowie.

14. Opłata od mlewa przez młynarzy.

Na skutek decyzji Rady Przybocznej Obwodowej nakazuje się P. Młynarzom w Obwodzie opłacać 1 halerza (grosz) od puda zmielonego wszelkiego zboża w ich młynie do miejscowego urzędu gminnego na rzecz Rady przybocznej obwodowej.

Opłaty te liczą się od czasu wydawania nowych przepustek i mają być wnoszone do kasy urzędu gminnego regularnie 1-go każdego miesiąca.

15. Zezwolenie na obrót owocami.

C. i k. Naczelną Komendą armii zezwoliła na kupno i wywóz owoców z terenu okupowanego. Obrót owocami pomiędzy poszczególnymi obwodami nie ulega żadnemu ograniczeniu ze strony Komendy obwodowej.

16. Gromadzenie pestek z owoców celem uzyskania oleju.

(Ad MGG. R. J. Nr. 82880/1916).

Wzywa się ludność do zbierania pestek z czereśni także wiśni, śliwek, mirabel, renglot i aprikozy.

Pestki z brzoskwiń są bezwartościowe.

Jako premię ustanawia się 10 h. za 1 kg.

Przepisy zbierania.

1. Pestki pochodzić mają z dojrzałego owocu.
2. Dostarczone pestki mają być oczyszczone i wysuszone.
3. Suszenie pestek odbywa się najlepiej na słońcu, w innym wypadku na piecu przy łagodnym cieple.
4. Nie należy mieszać ze sobą różnych gatunków pestek.
5. Nadają się do użycia także pestki z gotowanego i prażonego owocu.
6. Resztek z mięsa owocu nie należy pozostawiać na pestkach.

7. Zapleśniałe pestki są zupełnie bezwartościowe.

8. Pestki muszą być przechowane w suchem i przewiewnem miejscu.

9. Przyjmowanie i uiszczenie zapłaty za pestki odbywa się za pośrednictwem handlowego referenta.

17. Zbieranie kasztanów i żołądzi.

Rzeczą niezmiernej wagi jest troska o wyżywienie ludności i inwentarza w terenie okupowanym, dla tego też należy wykorzystać wszelkie środki które mogą służyć do żywienia ludności, lub też nadać się jako karma dla zwierząt domowych.

Byłoby wskazaniem zbierać wszelkie dziko rosnące a zawierające oliwę lub mączkę odżywczą owoce, jak dzikie kasztany i żołądź, celem użycia ich do wyrobu oliwy lub środków pastewnych.

Organizację zbierania tych oraz innych podobnych dziko rosnących owoców, powierzono fabryce środków pastewnych c. i k. Jeneralnego Gubernatorstwa wojskowego, która zajmie się także tychże przeróbką.

Organom tej fabryki zaopatrzonem w legitymacye c. i k. Komendy obwodowej, winny Urzędy gminne udzielić jak największego poparcia.

Ustalanie cen oraz wypłatę przypadających kwot za wymienione owoce, uskutecznią organa powyższej fabryki:

Także żandarmerya ma obowiązek popierania czynności wyż wymienionych organów.

Duchowieństwo i Nauczycielstwo raczy zachęcać dzieci szkolne do zbierania wyż wymienionych owoców.

18. Przenośna kolejka polna Janów — Szastarka.

MGG. V. Nr. 68298/16.

W krótkim czasie zostanie otwartym ruch osobowy i towarowy na kolejce przenośnej polnej łączącej Janów ze Szastarką.

Aż do odwołania będą mogły być przewożone osoby i towary z tem nadmienieniem,

że ruch ten nie będzie regularnym i może być każdej chwili wstrzymanym.

Poniżej podaje się do publicznej wiadomości przepisy ogólne i taryfowe:

Ogólne przepisy przewozu.

Na kolejkach przenośnych będących w zarządzie C. i k. Wojsk. Jenerał gubernatorstwa w Lublinie, mogą być przewożone wyjątkowo aż do odwołania osoby cywilne i cywilne przesyłki towarowe pod następującymi warunkami:

1. Transport osób i towarów odbywa się na ryzyko strony.

2. Nie bierze się odpowiedzialności za zaginięcie umniejszenie i uszkodzenie towarów.

3. Zapłata należitości ma nastąpić zawsze przed rozpoczęciem jazdy ewt. przy nadaniu towarów.

4. Nie dopuszczalnem jest pobieranie należitości po przewozie lub zarządzenia dodatkowe.

5. Załadowanie i wyładowanie przesyłek towarowych ma być przeprowadzonym przez stronę w następujących okresach czasu.

a) Wyładowanie z wagonów w przeciągu jednej godziny po dostawieniu wagonów,

b) Załadowanie w przeciągu 3 godzin po dostarczeniu wagonów.

6. Wrazie nie dokonania w przepisany czasie załadowania albo wyładowania przysługuje zarządowi kolejki prawo przeprowadzić załadowanie lub wyładowanie wagonów na koszt i ryzyko strony.

7. Zawiadomienie o nadeszłych towarach niema miejsca.

8. Ciężar załadowania dostawionych wagonów nie może być przekroczony.

9. Nie dostarcza się środków do ładowania i wiązania.

Nie przyjmuje się przesyłek towarowych wprost z kolei lub na kolej wojskową.

11. Powyższe warunki przewozu są ważne i dla transportu wojskowych, tylko że może być odłożonym termin płatności.

Postanowienia taryfowe.

1. Obliczenie opłat za przewóz osób, przesyłek pojedynczych i frachtowych odbywa się

aż do odwołania na podstawie dołączonej tabeli należności, według przewidzianych norm strefowych (frachtowych) odległości.

2. Klasa przesyłek towarowych, pojedynczych. Ciężar przesyłek towarowych pojedynczych zaokrąglą się w ten sposób, że każde rozpoczęte 100 kg liczy się za pełne 100 kg.

3. Klasa przesyłek towarowych pojedynczych ładunków wagonowych. Każda strefa nawet zaledwie rozpoczęta od 10 do 10 kilometrów oblicza się za całą strefę.

II. Część.

Postanowienia (przepisy) taryfowe.

1. Obliczenie należności za przewóz osób, pakunków podróźnych i przesyłek frachtowych następuje aż do odwołania według cen jazdy ewt. norm frachtowych przewidzianych w załączonych taryfach stacyjnych w walucie koronowej.

Najmniejsza opłata frachtowa od pakunku podróźnego, od jednej sztuki pakunku i za przesyłkę towarową pojedynczą wynosi 60 halerzy.

Jeżeli przy opłatach frachtowych długość strefki przewozu wynosi mniej niż 6 km. to pobiera się należność za 6 km.

2. Dla poszczególnych klas taryfy są ważne następujące postanowienia:

Klasa przesyłek towarowych pojedynczych. Waga pojedynczej przesyłki zaokrąglą się w ten sposób, że każde rozpoczęte 100 kg. przyjmuje się za pełne 100 kg.

Taryfa frachtowa klasy przesyłki towarowej pojedynczej ma tak długo zastosowanie, jeżeli opłata frachtowa za cały wagon według klasy załadowania wagonowego tu wchodzącego w rachubę nie wypada taniej.

Ogólna klasa załadowania wagonów.

Opłaty tej klasy taryfy będą zaliczane bez względu na rzeczywistą wagę, za wagę załadowania każdego wagonu użytego do ładowania, o ile za dotyczącą przesyłkę frachtową nie jest przewidzianą zniżona klasa taryfowa albo taryfa wyjątkowa a opłata frachtowa za rzeczywistą wagę według klasy przesyłki towarowej pojedynczej nie wypada taniej.

Zniżona klasa ładunku wagonowego.

Opłaty tej klasy taryfy mają zastosowanie do następujących przesyłek frachtowych a mianowicie:

Drzewo opałowe, drzewo długie, środki nawozowe, siano i słoma, kartofle buraki

(cukrowe i pastewne, krajanki buraków) dalej zboże wszelkiego gatunku i produktu mlewa i materiały budulcowe wszelkiego rodzaju o ile te są przeznaczone do odbudowy obiektów zniszczonych przez wojnę, co należy udowodnić przez okazanie poświadczenia c. i k. Komendy obwodowej.

Obliczenie frachtu następuje bez względu na rzeczywistą wagę przesyłki, za wagę ładunku każdego do załadowania użytego wagonu, o ile opłata frachtu za rzeczywistą wagę według klasy przesyłki towarowej pojedynczej nie wypada taniej.

Taryfa wyjątkowa.

Taryfa ta wyjątkowa jest ważną tylko dla węgla kamiennego i brunatnego, brykietów i torfu i tylko według połączeń stacyjnych przytoczonych w taryfie stacyjnej. Obliczenie frachtu następuje zawsze za wagę ładunkową użytego wagonu.

3. Taryfa wojskowa:

Przesyłki, które są i pozostają własnością siły zbrojnej i zarządu wojskowego i zostały nadane przez jedną z takich władz i są adresowane do jednej z takich.

Za to nie należy policzyć o 50% obniżoną opłatę frachtową cywilną.

Zasady taryfowe i tabela obliczenia należności.

I. Strefa od 1—10 km.	II. Strefa od 10—20 km.	III. Strefa od 20—30 km.
--------------------------	----------------------------	-----------------------------

a) Osoby wojskowe.

Cena jazdy dla osoby wojskowej	— K. 30 h.	— K. 60 h.	— K. 90 h.
--------------------------------	------------	------------	------------

b) Przesyłki towar. wojskowe.

Norma taryfowa za 10 Ton przesyłki towar. wojsk.	5 K. — h.	10 K. — h.	15 K. — h.
--	-----------	------------	------------

c) Osoby cywilne.

Norma taryfowa dla jednej osoby cywilnej	1 K. 50 h.	3 K. — h.	4 K. 50 h.
--	------------	-----------	------------

d) Przesyłki towar. pojedyncze cywilne.

Norma taryfowa za 100 kg przesyłki towar. pojed.	1 K. — h.	2 K. — h.	3 K. — h.
--	-----------	-----------	-----------

e) Przesyłki towar. wagonowe cywilne.

Norma taryfowa za 10 Ton przesyłki tow. wagonowej cywilnej	20 K. — h.	40 K. — h.	60 K. — h.
--	------------	------------	------------

19. Wydawanie paszportów.

Paszporty będą wydawane w Komendzie obwodowej w Janowie tylko w poniedziałki i czwartki.

Poleca się Posterunkom żandarmeryi i Urzędom gminnym poinformować o tem ubiegających się o paszporty.

20. Przepisy policyjno-weterynaryjne, dotyczące przewozu psów z obszaru Armii operującej do wnętrza kraju.

Rozp. Ministerstwa wojny z dnia 7/8 1916.
Oddział 3 Nr. 7733.

Sprowadzenie psów — z wyjątkiem psów wojennych, sanitarnych i pociagowych — z obszaru Armii operującej do wnętrza kraju jest dozwolone pod następującymi warunkami:

1. Każdy pies, sprowadzony do wnętrza kraju musi być zaopatrzony w świadectwo weterynaryjne, w którym ma być stwierdzone, że pies ten przed odejściem z obszaru Armii operującej został zbadany, że jest zdrow i nie podejrzany oraz, że ze względu na jego pochodzenie nie zachodzą żadne przeszkody pod względem policyjno-weterynaryjnym w odtransportowaniu go do wnętrza kraju. W czasie transportu psy tego rodzaju muszą być zaopatrzone w kagańiec i trzymane na linewce.

Psy bez kagańca i linewki są wykluczone od przewozu koleją.

2. Pies przez przeciąg czterech miesięcy od chwili odejścia z obszaru Armii operującej musi być zamknięty w klatce albo trzymany na uwięzi. Prowadzenie takiego psa na linewce w kagańcu z gęstego i silnego drutu uważa się za tosamo, co uwiązanie lub zamknięcie.

3. Właściciel psa jest zobowiązany natychmiast psa zgłosić w Urzędzie gminnym w miejscu swego tymczasowego pobytu.

4. W ciągu czterech miesięcy nie wolno bez specjalnego zezwolenia odnośnej władzy politycznej I. instancyi zmieniać miejsca pobytu psa.

5. Właściciel psa jest zobowiązany przedkładać władzy politycznej I. instancyi w czasie czterech miesięcy po przybyciu psa do wnętrza kraju, peryodycznie co 14 dni certyfikat we-

terynaryjny, wystawiony na koszt właściciela, że pies został zbadany.

Nadto właściciele tego rodzaju psów są zobowiązani donieść natychmiast Urzędowi gminnemu o ewentualnem zauważeniu podejrzanych objawów chorobowych względnie o padnięciu psa.

W końcu podaje się do wiadomości, że w razie nie zachowania powyższych przepisów wolno władzy I. instancyi zarządzić natychmiastowe zabicie psa.

W sprawie psów wojennych, sanitarnych i pociagowych obowiązują istniejące przepisy.

21. Stan chorób zakaźnych w miesiącu października 1916.

Tyfus plamisty:

Gościeradów 1, Janów 4, Kraśnik 3.

Tyfus brzuszny:

Annopol 4 (1), Brzozówka: Wierzcho-wiska 1, Janów 12 (1), Kawęczyn: Flisy 1, Krzemień 1, Wólka Rataj. 1, Modliborzyce 1, Urzędów: Mikołajówka 1, Wilkołaz: Rudnik Szlach. 1, Wilkołaz 2, Zakrzówek: Bystrzyca 2, Grabnia 1, Kowersk 1, Rudnik Zakrz. 1, Zakrzówek 2.

Szkarlatyna:

Modliborzyce 1, Potok Wielki 2.

(Uwaga: Liczby objęte nawiasem oznaczają przypadki śmiertelne).

22. Sprowadzanie leków przez aptekarzy.

Pozwoleń na wywóz leków z państwa niemieckiego dla aptekarzy austr.-węgier. obszaru okupowanego w Polsce będzie się udzielać tylko wtedy, gdy prośby odnośne będą widymowane przez centralę obrotu towarami w Krakowie. Dlatego mają w przyszłości aptekarze przy zamówieniach leków z państwem niemieckiego posyłać te zamówienia dla wizy do centrali obrotu towarami w Krakowie.

Zamówienia w obrębie Monarchii należy jak dotąd, posyłać wprost do odnośnych firm, które same postarają się o pozwolenie na wywóz.

Ażeby uniknąć błędnego tłumaczenia tut. rozp. z dnia 11. września 1916, E. Nr. 26572, zwraca się uwagę aptekarzy, że żądane wykazy na 3 miesięczne zapotrzebowanie leków służą tylko do celów informacyjnych, a nie są zamówieniami; o zamówienia mają aptekarze w przyszłości sami się starać.

23. Zasądzenia.

C. i k. Sąd wojskowy w Janowie zasądził:

Bieńka Piotra z Osówka gmina Potok, za zbrodnię gwałtu publicznego po myśli § 358 w. u. k. i występek niejawienia się do przeglądu po myśli § 4 prawa z 28/6 1890 Dz. P. P. Nr. 137 i rozporządzenia M. dla Ob. Kr. Dep. IV. Nr. 1510 z 1914 na 3 miesiące ciężkiego i obostrzonego więzienia i

Byżę Walentego z Polichny gmina Brzozówka za występki podburzania wedle § 556 w. u. k. na 2 miesiące obostrzonego aresztu.

24. Zasądzenia.

Sądy pokoju w obwodzie Janowskim wydały w październiku b. r. następujące wyroki karne:

1. Estera Dechmann z Zakrzówka za podbijanie cen przy sprzedaży cukru 70 kor. grzywny,
2. Ignacy Krzos z Zaolszyny ad Janów za nieprawą sprzedaż tytoniu 46.75 Rubli,
3. Andrzej Gerol z Cieślanek, gm. Zakrzówek, za bójkę 1 miesiąc aresztu.
4. Roman Ryniowski z Urzędowa za zabór drzewa 25 Rubli grzywny,
5. Walenty Dzik z Urzędowa za zabór drzewa 2 tygodnie aresztu,
6. Franciszek Pelak z Wilkołazu za zabór drzewa 1 tydzień aresztu.

25. Ogłoszenie licytacji.

Komornik sądowy Stanisław Aktaboski wykona dnia 15. listopada 1916 o godzinie 10 przedpołudniem we wsi Boiska, gm. Dzierzkowice, sprzedaż w drodze publicznej licytacji ruchomego majątku śp. Księdza Piotra

Matelskiego, składającego się z różnych sprzętów domowych i uli z pszczołami.

Przedmioty powyższe, ocenione na 168 Rb. 50 kop. można oglądać na miejscu w dniu licytacji.

26. Posady nauczycielskie.

E. Nr. 30730/16.

W obwodzie sandomierskim jest zaraz do obsadzenia dziesięć posad nauczycielskich.

Podania należyćie udokumentowane wnieść należy, w drodze służbowej, do końca listopada br. do c. i k. Komendy obwodowej w Sandomierzu

27. Zakaz wywozu zwierząt z obwodu Biłgoraj.

Każdy wywóz bydła rzeźnego, wołów, owiec, kóz, koni, świń i cieląt bez względu na ich wiek z obwodu c. i k. Komendy obw. w Biłgoraju jest zakazany.

Wyjątkowego zezwolenia udziela Komenda obwodowa w Biłgoraju.

28. Środki przeciwko podbijaniu cen.

do prä. Nr. 1400/16 W G. G.

Ceny regulujące i najwyższe za czas od 1. do 30. listopada 1916. są uwidocznione w dołączonym załączniku.

29. Zguby.

Zgubili:

Paszport, wystawiony dnia 21. sierpnia 1916 przez c. i k. Komendę obwodową w Opatowie Nr. 1515/4671 na nazwisko Chawa Rozanna, zamieszkała w Ostrowcu, z ważnością do 21. listopada 1916,

Paszport Nr. 3841, wystawiony przez c. i k. Komendę obwodową w Olkuszu Helenie Liebermensch z Olkusza z ważnością do 25. listopada.

Podczas wybuchu wojny zabrała policja rosyjska austr. poddanemu inżynierowi Kladiusowi Zemannowi, urodz. w r. 1857 w Bystrzycy, powiat Holleschau w Morawach a obecnie z mieszkałem w Łodzi, Wałczańska Nr. 220 paszport wystawiony w wrześniu lub październiku 1913 przez Starostwo w Holleschau i inne dokumenta familijne.

Poleca się wszystkim Posterunkom żandarmeryi i Straży skarbowej, aby w razie legitymowania się powyższymi paszportami i dokumentami osoby te przyaresztowały i odstawiły c. i k. Komendzie obwodowej.

Josef Brawer z Szastarki, kartę identyczności, ważną do 12/11 1916,

Pinkwas Freihof z Kraśnika, kartę identyczności ważną do 14 2 1917,

Sysel Rozenbusz z Kraśnika, kartę identyczności, ważną do 22/10 1916,

Jan Pikula z Polichny, kartę identyczności, ważną do 2/3 1917,

Stanisław Brankiewicz z Kozłówka, kartę identyczności ważną do 4/9 1916,

Jan Partyka z Mniszek, kartę identyczności, ważną do 12/11 1916,

Józefa Szymanek z Janiszowa, kartę identyczności ważną do 29/8 1916,

Edward Gruchalski z Urzędowa, kartę identyczności ważną do 31/1 1917,

Leja Herschenbaum z Ryczydola, kartę identyczności, ważną do 26/10 1916,

Kazimierz Wojtaczek z Dzierzkowic, kartę identyczności ważną do 31/12 1916,

Helena Januszewska, z Kłodnicy dol., kartę identyczności, ważną do 4/12 1916.

Znalazcy kart mają je oddać na najbliższym Posterunku żandarmeryi lub Straży skarbowej.

Nadużycia będą surowo karane.

30. Znaleziono.

W Kielcach przy ulicy, w pobliżu domu Oddziału dla uzdrowieńców (J. R. 56) znaleziono dnia 27,3 1916, notes z większą zawartością pieniężną.

Poszkodowany, który przypuszczalnie ma być żandarmem może po wylegitymowaniu się obebrać kwotę w kasie Komendy obwodowej w Kielcach.

D O D A T E K.

Racya obroku dla źrebiąt.

A. O. K. Erlass Q. Nr. 40802 v. 15/9 16.

Następująca racya obroku została ustanowiona dla źrebiąt od 43 dnia aż do jednego roku które zostały otrzymane do chowu a mianowicie na dobę:

2 kg owsa albo surogatów,

2 kg siana i po

3 kg słomy na paszę i ściółkę.

Zastąpienie owsa dla źrebiąt otrębami albo karmą z cukru jest bardzo niebezpiecznem, więc należy tego nie stosować.

Dla źrebiąt ponad jeden rok należy się pełna racya karmna według wydanych każdorazowo rozporządzeń.

C. i k. Komendant obwodu:

von THALHAMMER w. r.

Pułkownik.

